

Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: Gianluigi Valsesia og Julian Currall), angående en påstand om annullation af Kommissionens afgørelse af 20. marts 1997, hvorved denne afslår at træffe de nødvendige foranstaltninger til at sikre en korrekt sammensætning af præsidiet for det lokale personaleudvalg i Bruxelles, har Retten (Anden Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, A. Potocki, og dommerne C. W. Bellamy og A. W. H. Meij; justitssekretær: ekspeditionssekretær B. Pastor, den 10. februar 1999 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) *Syndicat des fonctionnaires internationaux et européens slettes fra listen over sagsøgere.*

2) *Det af A. Hecq anlagte søgsmål afvises.*

3) *Hver part bærer sine omkostninger.*

(¹) EFT C 113 af 11.4.1998.

KENDELSE AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 15. januar 1999

i sag T-131/96, RWE Energie Aktiengesellschaft mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (¹)

(*Stillingtagen til sagen uforføden*)

(1999/C 86/37)

(*Processprog: tysk*)

I sag T-131/96, RWE Energie Aktiengesellschaft, Essen (Tyskland), ved advokaterne Gerhard Wiedemann og Jens Fleischhauer, Düsseldorf, og med valgt adresse i Luxembourg hos advokat Luc Frieden, 62, avenue Guillaume, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: Guiliano Marengo og Klaus Wiedner), støttet af Den Franske Republik (befuldmægtigede: Karen Rispal-Bellanger og Jean-Marc Belorgey), angående dels en passivitetspåstand om, at det fastslås, at Kommissionen ulovligt har nægtet at behandle sagsøgerens begæring om en negativattest eller en fritagelse for en elkoncessionsaftale indgået mellem sagsøgeren og byen Nordhorn, dels subsidiært en påstand om annullation af Kommissionens skrivelse af 18. juni 1996, hvorved det meddeltes sagsøgeren, at Kommissionen ikke agtede at behandle sagsøgerens begæring, så længe der verserede en national sag for de

tyske domstole, har Retten (Femte Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, J. D. Cooke, og dommerne R. García-Valdecasas og P. Lindh; justitssekretær: H. Jung, den 15. januar 1999 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

1) *Det er uforføden at træffe afgørelse i sagen.*

2) *Hver part betaler bærer sine egne omkostninger.*

(¹) EFT C 318 af 26.10.1996.

KENDELSE AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 15. januar 1999

i sag T-243/97, Catherine Metdepenningen m.fl. mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (¹)

(*Midlertidigt ansat — tidsbegrænset kontrakt — mulighed for forlængelse — annullationssøgsmål — afvisning*)

(1999/C 86/38)

(*Processprog: fransk*)

I sag T-243/97, Catherine Metdepenningen, Jérôme Poussielgue og Jürgen Wettig, midlertidigt ansatte ved Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, Bruxelles, ved advokat Nicolas Lhoëst, Bruxelles, og med valgt adresse i Luxembourg hos Fiduciaire Myson SARL, 30, rue de Cessange, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: Gianluigi Valsesia og Florence Duvieusart-Clotuche), angående påstande dels om annullation af Kommissionens afgørelser af 26. august 1996, der udtrykkeligt afviste sagsøgerne Catherine Metdepenningens og Jérôme Poussielgues ansøgninger om forlængelse af deres kontrakter som midlertidigt ansatte, dels om annullation af Kommissionens afgørelser af 23. og 28. maj 1997, der udtrykkeligt afviste sagsøgerens klager, har Retten (Anden Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, A. Potocki, og dommerne C. W. Bellamy og A. W. H. Meij; justitssekretær: H. Jung, den 15. januar 1999 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

1. *Sagen afvises.*

2. *Hver part betaler sine omkostninger.*

(¹) EFT C 331 af 1.11.1997.